

Le PQ revient vite au débat souverainiste

□ Jacques Parizeau estime que le gouvernement libéral a démontré son incapacité à traiter d'économie

Pierre APRIL Québec (PC)

Parce qu'il a senti que le gouvernement de Robert Bourassa était incapable, selon lui, de solutionner les problèmes économiques du Québec, le chef du Parti québécois Jacques Parizeau a décidé de relancer de plus belle le débat sur l'unique objectif de sa formation: la souveraineté.

Traçant, hier, son bilan de fin d'année avant l'ajournement des travaux parlementaires, M. Parizeau a rappelé qu'il s'était effectivement engagé, au lendemain du référendum, à discuter d'économie mais qu'après trois semaines de session et d'échanges avec le gouvernement, la voie était maintenant tracée pour les deux prochaines années et demie.

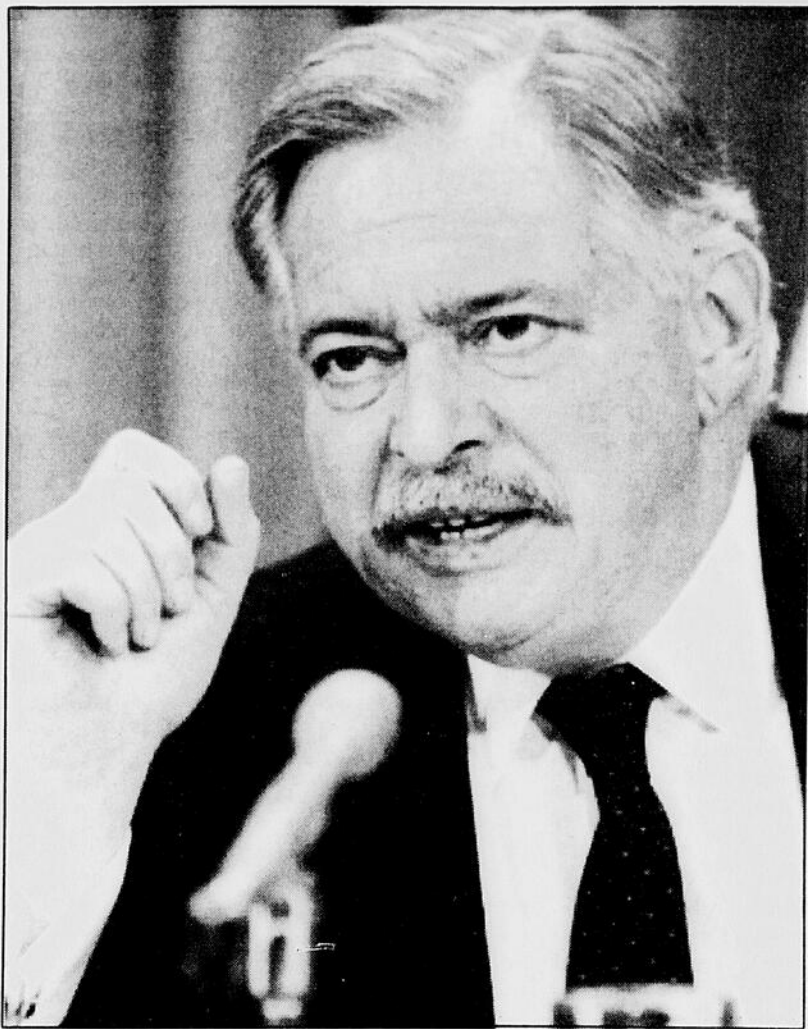
«Dans les semaines et les mois qui viennent, a-t-il dit, nous allons reprendre la discussion du projet collectif qu'est la souveraineté du Québec, pour en assurer la diffusion. C'est d'autant plus important d'ailleurs, qu'il y a une échéance fédérale dans sept à huit mois.»

Cette rencontre électorale fédérale, selon lui, portera pour la première fois «du moins au Québec» sur la souveraineté.

«Après avoir passé trois semaines et demie à essayer de voir un plan de relance quelconque, a précisé M. Parizeau, nous on a une chose à faire que M. Bourassa ne fera pas à notre place, c'est-à-dire de poursuivre ce projet de la souveraineté du Québec.»

Le chef péquiste a ensuite énuméré les trois étapes envisagées.

Dans un premier temps, soit dans sept ou huit mois, il y aura celle de l'élection fédérale où se retrouvera le Bloc québécois, fortement appuyé par le PQ, qui fera la promotion de cette option.



Le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, a dressé le plan de sa formation pour l'accession du Québec à la souveraineté.

Dans une année et demie, ce sera au tour du Québec d'être convié à élire un gouvernement après une campagne où on discutera de souveraineté.

Dernière échéance

Si le PQ prend le pouvoir, arri-

vera, huit à neuf mois plus tard, la dernière échéance: le référendum sur la souveraineté.

«On n'a pas plus de temps qu'il ne le faut pour réaliser ces trois étapes», a indiqué M. Parizeau.

«On ne va sûrement pas rediscu-

ter comme on l'a fait depuis cinq ans des 14 variations de la société distincte, a-t-il soutenu, ou de l'exégèse du mot 'exclusif' comme dans pouvoir exclusif, ça c'est fini.»

Pour le chef de l'Opposition et son leader en Chambre, Guy Chevrette, la session de l'automne 1992, qui a pris fin hier, a démontré qu'il est de plus en plus difficile pour un parlementaire, «plus particulièrement de l'Opposition, de faire valoir ses droits au Parlement».

Selon eux, le menu législatif à portée économique a été quasi-inexistant. «Aucun projet de loi neuf, ont-ils noté, à l'exception du projet

de loi sur les heures d'affaires, n'a été apporté.»

«Le fait qu'aucune loi n'ait été présentée afin de servir de support ou d'encadrement à de nouvelles initiatives dans les domaines de la fiscalité ou de l'économie trahit bien, a indiqué M. Chevrette, l'absence totale d'imagination d'un gouvernement qui avait bien promis de faire de la lutte à la récession son principal cheval de bataille au cours de la présente session.»

23 projets de loi

A la fin de ces trois semaines de travaux parlementaires, l'Assemblée nationale a procédé à l'adoption de 23 projets de loi.

Quatre ont été adoptés grâce à

une motion de suspension des règles de procédure.

Quant aux projets de loi 57 sur le transfert de certaines responsabilités de voirie du gouvernement aux municipalités; au projet de loi 59 sur les heures et les jours d'admission dans les établissements commerciaux et au projet de loi 61 sur une nouvelle procédure d'évaluation de projets industriels sur la qualité de l'environnement, ils ont été adoptés après l'imposition de la guillotine.

Parmi les pièces législatives importantes il y a eu celles créant le Conseil des aînés (51), le ministère de la Culture (52) et le Conseil des arts et des lettres du Québec (53).

VOUS PARTEZ POUR LA FLORIDE

La Tribune AUSSI!

Cette année encore, votre quotidien la Tribune est disponible en Floride, par la poste et en kiosque!

Pronovost en Cour en février

Trois-Rivières (PC)

Le député fédéral Denis Pronovost devra se présenter au palais de justice de Trois-Rivières, le 2 février, pour la tenue de son procès relativement à une accusation de délit de fuite qui aurait été commis à Trois-Rivières, en octobre dernier.

Impliqué dans un accident de la circulation à Trois-Rivières, le 16 octobre, le député avait quitté les lieux après avoir, selon sa version, discuté avec un des conducteurs impliqués. Il s'était bien défendu, publiquement, d'avoir fui les lieux, soutenant plutôt qu'il avait convenu avec ce conducteur de repartir en constatant qu'il n'était pas blessé.

Toutefois, la conductrice d'un troisième véhicule, le plus endommagé dans cet accident, avait été blessée.

Les coûts de l'aide juridique font un bond

Ottawa (PC)

Le coût des programmes d'aide juridique a augmenté en flèche l'an dernier, de même que la demande de services juridiques gratuits.

Statistique Canada signalait hier que les programmes d'aide juridique du pays ont vu leurs coûts passer à 412 millions \$, une hausse de 15 pour cent en dollars constants.

Et les programmes ont reçu près d'un million de demandes de services pendant la durée de l'exercice fiscal qui s'est terminé le 31 mars 1991 — une augmentation de 13 pour cent.

Pendant les cinq années précédentes, la hausse annuelle moyenne de la demande de services se situait à 4 pour cent.

Ces dernières années, les coûts

et les demandes de services d'aide juridique ont grimpé constamment, à mesure que le taux de criminalité augmentait.

Les dépenses ont augmenté de 12 pour cent par an en moyenne en dollars constants au cours des quatre dernières années.

De tels programmes, financés par les gouvernements fédéral et provinciaux et des contributions privées, ont coûté en moyenne 15,10 \$ par Canadien en 1990-91.

Mais ces coûts varient considérablement à travers le pays. Au Québec, le montant était de 13,34 \$ par habitant. Par comparaison, l'aide juridique coûtait 7,60 \$ par personne dans les provinces de l'Atlantique, mais 21,16 \$ par personne en Ontario et 65,04 \$ dans les deux territoires, des écarts dus aux différents taux de criminalité et aux densités variables des populations.

DÎNER DE NOËL À LaTribune

Un repas traditionnel du Temps des Fêtes a été servi aux employés de La Tribune avec la généreuse collaboration de Bertrand Degré Inc.

Une bonne bouffe et une belle occasion de fraterniser!



JOYEUSES FÊTES!

Il est, dès maintenant, possible de vous adresser aux services des abonnements de La Tribune, en composant le 764-9465, pour fournir vos coordonnées nous permettant de faire suivre votre abonnement.

Les coûts par la poste sont de 105\$ pour un mois, 240\$ pour trois mois et de 360\$ pour six mois.

Où encore, vous pourrez vous procurer un exemplaire de La Tribune dans les kiosques suivants:

- | | | |
|--|--|--|
| <p>BOCA RATON
News Shack
1375 Palmetto Park
BOYNTON BEACH
Dan's News
640 Oceano Avenue
DANIA
Buy Rite
265 Federal Hwy
Dania News
Dania Beach Blvd
Shopping Center
Lucky Seven Food Store
1414 S. Federal Hwy
DELRAY BEACH
Delrat News
420 E. Atlantic Avenue
DERFIELD BEACH
Century News
1818 W. Hillsboro Blvd
Ocean Pharmacy
249 N. Ocean Blvd
FORT LAUDERDALE
Walgreen's Drugs
Oakland Blvd And A1A
Kelly's News
1930 B.E.
Sunrise Blvd
FORT LAUDERDALE BY THE SEA
City News
4402 Bougainville Drive
Echerd Drugs
Village Shopping Center
4759 N. Ocean Drive
Scott's
18 Commercial Blvd
Walgreen Drug's
4319 E. Ocean Blvd
FORT PIERCE
Best Buy Drug 23
4884 Kings Hwy
Lenny's News Stand
9415 S.O. Federal Hwy
HALLANDALE
Food Stop
3192 W. Hallandale Blvd
Tobacco Town
Diplomat Mail
1401 E. Hallandale Blvd
JENSEN BEACH
C Farm 9556
10975 S.O. A1A
Island Store
10700 A1A</p> | <p>HOLLYWOOD
Beach Books Sundries
328 Johnson Street
Hollywood Deli And Food Market
302 Johnson Street
Hollywood Market
1620 N. Federal Hwy
Hollywood
Hollywood Mail
Ruby's
3351 North State Rd 7
Sea Side Market
913 North Broadwalk
Surf 5-10
1432 S. Federal Hwy
Tuzzo New
1700 E. Young Circle
JUNO BEACH
Juno Beach Texaco
1731 U.S. # 1
LANTANA
Lantana New's
121 S. 3e Street
(407) 586-4507
Postal Depot News
121 S. 3e street
(407) 586-4507
LAKE WORTH
Main Street New's
608 Lake Avenue
MARGATE
U.S.A. News
5589 Margate Blvd
MIAMI BEACH
Barry's News
7436 Collins Avenue
Bell Boy
8801 Collins Avenue
Golden Shores Pharmacy
18190 Collins Avenue
Mindy's News
71 Stand Collins Avenue
Motel Pharmacy
17200 Collins Avenue
Plaza News
70 St And Biscayne Blvd
Sheldon's Drugs
9501 Harding Avenue
Sunshine Food Mart
18110 Collins Avenue</p> | <p>NORTH MIAMI
Humpty Dumpty Food Store
20156 Dixie Hwy
Keystone Book's
12559 Biscayne Blvd
NORTH MIAMI BEACH
Bellevue Boutique
17600 Collins Avenue
Ocean Food Market
16050 Collins Avenue
Pete's News
2962 Aventura Blvd
Walgreen's Drugs
17534 Collins Avenue
PALM BEACH
Main St News Book
255 Royal Pinciana
WEST PALM BEACH
WM. L. Gatlin
1407 Rainbow Avenue
POMPANO BEACH
Oceanside Pharmacy
31 N. A1A
Oceanside Shopping Center
Walgreen Drug's
16 S. Ocean Blvd
Budget Lodge and Food Mart
831 N. Ocean Blvd
Burt's Beach Store
1201 S. Ocean Blvd
Walgreen Drug's
3555 N. Federal Hwy
RIVIERA BEACH
Cunningham Drugs
1227 E. Blue Heron Blvd
SINGER ISLAND
Tru-Valu Drugs
Ocean Mail
ST-LUCIE
Lenny's Newstand
9415 S.O. Federal Hwy
STUART
Plantation Family Plant
650 N.E. Ocean Blvd
TEQUESTA
Village Pharmacy
Tequesta Square
Shopping Center
VERO BEACH
Beach News Center
946 Beach Land Blvd
Chuchs Newstand
2013, 13th Avenue
Village Beach Market 30
4906 Highway A1A</p> |
|--|--|--|

LIVRAISON À DOMICILE (CÔTE EST)

- | | | |
|---|--|--|
| <p>Monsieur Arcand
Imperial Estage
Mobil Home Park
5706 N.W. 43th Avenue
Tamarac
484-8968
Monsieur Bédard
Condo The Manatee
9273 Collin's Ave # 1109
Surfside
865-3641
Breeze Hill Park
Pompano Beach
941-1076
Gatlin L. WM.
1407 Rainbow Avenue
West Palm Beach
Godard Yvon
787 N.E. 47 street
Pompano Beach
Breezy Hill, Meadow Estate Country Knolds,
Highland Line
Pine Tree, Highland Village
941-1076</p> | <p>Grimard Jean-Paul
Hwy 84 and 441
Twin Lakes Travel Park
Fort Lauderdale
587-8942
Groulx Roland
Golf View Estate
901 N.W. 31th Avenue
Pompano
975-9690
Hébert Adrien
2621 S.W. 51 Street
Dale Village
Hallandale Blvd
Hallandale
962-1676
Lagrenade Maurice
Meadow's Appt
5620 S.W. Building 600, # 212
Margate
977-0142
Lecours Ghislaine
2836, 29 Street
Mobil Home and Country Club
Oakland Blvd
Fort Lauderdale
484-8758</p> | <p>Plamondon Roland
2411 W.S. 52 Street
Fort Lauderdale
Ravenswood Estate Griffin Lakes
Estates of Lauderdale
Emerald Lakes
964-4524
Poulin Madeleine
Sunset Colony
Mobil Home Park
2400 W. Broward Blvd, lot 810
Fort Lauderdale
Saint-Jean Jacques
433 Marine Drive
Park Lakes Deanza
Hallandale Blvd
Hallandale
966-0667
Madame Tétrault
Candlelight Park (441)
Fort Lauderdale
791-3049
Thuot René
716 Waterside Drive
Hypoluxo
582-7291</p> |
|---|--|--|

NOTE: Les points de vente sont sujets à changement. S'il y a des modifications, nous vous en informons.

Vivre

1 000 paniers distribués dans la région de Drummondville

Gérald PRINCE Drummondville

La population de Drummondville et des environs a démontré une fois de plus sa générosité envers les démunis: à compter de ce matin,

environ 1 000 paniers de Noël seront distribués dans autant de familles.

«C'est un vrai succès au point de vue de l'organisation, mais dans un autre sens, c'est un signe que l'économie ne va pas aussi bien qu'on

pourrait le croire», commente Daniel Manseau du Comptoir Alimentaire Drummond, l'un des principaux organisateurs de cette collecte record.

L'an dernier, 700 paniers ont pu être remis aux démunis. Cette année, c'est une augmentation de l'ordre de 40 pour cent. «Avec cette réponse généreuse du public, nous pourrions fournir un panier de Noël à toutes les familles dans le besoin qui en ont demandé», constate de son côté Sylvie Allie, coordonnatrice pour le Comptoir alimentaire.

Cette année, plus que jamais, tous ont mis la main à la pâte: depuis le début de décembre, des milliers de conserves, de boîtes de céréales, de sacs de spaghetti, de légumes frais, etc. ont été acheminés à 26 comités paroissiaux, communautaires et bénévoles. «Ca équivaut à environ 20 000 livres de vires», mentionne Daniel Manseau.

Hier, en particulier, au Centre communautaire de Drummondville-Sud, une vingtaine de bénévoles, dont quelques détenus du pénitencier en congé autorisé pour action bénévole, préparaient les paniers. Chaque famille demanderesse avait exprimé ses besoins par rapport au nombre de personnes qui y vivent, à l'âge des enfants, au statut du chef de famille (monoparental ou non), etc. Dans la mesure du pos-

sible, les besoins les plus urgents étaient satisfaits. Pour les plus grosses familles, une dinde congelée était déposée dans le panier. De plus, de nombreux jouets ont été donnés lors de la collecte d'aliments, jouets qui ont été ajoutés aux paniers des jeunes familles.

«Nous avons eu beaucoup de demandes de chômeurs cette année», ajoute Sylvie Allie, qui se dit sidérée par la réponse du public. Pour

Daniel Manseau, l'expérience de cette année servira à améliorer celle de 1993: même si la plupart des centres de collectes ont bien répondu, d'autres ont été négligés. En 1993, la collecte devrait débiter plus tôt et se faire de porte à porte, dans le vrai style de la guignolée, prévoit-il. Mais, pour cette année, il croit l'expérience très profitable quand même, surtout en cette période de crise.



Au centre communautaire de Drummondville-Sud, hier, une vingtaine de bénévoles oeuvraient à la préparation de paniers de Noël aux familles démunies.

Sept familles du secteur de Valcourt reçoivent de l'aide

Claude PLANTE Valcourt

Le Temps des fêtes a encore fait de la magie la semaine dernière lorsque les élèves des écoles primaire et secondaire de Valcourt ont pu distribuer sept paniers de Noël à des familles de la région.

Au cours de cérémonies à l'église

de Valcourt, les élèves, les parents et le personnel de La Chanterelle et de l'Odyssee ont amassé des denrées non périssables et de l'argent. Les élèves du secondaire ont ensuite réparti le tout en sept paniers de provision et acheté des aliments périssables avec les 630 dollars aussi recueillis.

Des équipes ont donc pu distri-

buer sept paniers de Noël d'une valeur minimum de 200 \$ chacun à des familles dans le besoin de la région de Valcourt.

Une telle concentration se produit à l'approche de Noël depuis plus de dix ans à Valcourt. Certaines années, plus de familles réclamaient de l'aide. Jusqu'à 12 paniers de provision ont déjà été distribués.

La réponse également formidable à Asbestos

Mario MAYETTE Asbestos

Cinquante-cinq paniers de Noël ont été distribués à des familles démunies de la région d'Asbestos.

Lancée en octobre dernier à l'initiative du CLSC La Chaumière, l'opération Défi Famille Plus, avait un objectif initial de 20 paniers de Noël d'une valeur approximative de 100 dollars chacun.

L'opération Défi Famille Plus

faisait appel à la générosité de 475 travailleurs de la région regroupés dans 13 entreprises.

Les entreprises participantes sont la Banque Nationale du Canada, le centre bancaire CIBC d'Asbestos, la Commission scolaire de l'Asbesterie, la Caisse populaire d'Asbestos, le Centre hospitalier d'Asbestos, le CLSC La Chaumière, Dubé Électrique, le Foyer d'Asbestos, l'Imprimerie d'Asbestos, les bureaux administratifs de la compagnie minière J.M. Asbestos, les

Viandes Laroche, la Ville d'Asbestos, et le Centre Travail Québec d'Asbestos.

Ces travailleurs ont fourni 2965 \$ en denrées non périssables et 2560 \$ en argent, pour un total de 5525 \$, triplant presque l'objectif initial de 2000 \$. Les 55 paniers de Noël ainsi préparés ont été distribués par les Chevaliers de Colomb et les Filles d'Isabelle de la région dans chacune des 11 municipalités de la MRC d'Asbestos.

Le plus beau cadeau pour les fêtes

Dans un hôtel de Miami, Orestes Lorenzo Peres joue avec son fils de 6 ans, Alejandro. L'officier cubain qui avait fui l'an dernier aux États-Unis avec un MIG-23 est revenu samedi dans l'île avec un avion de tourisme pour récupérer sa famille. L'ancien commandant de l'armée de l'air cubaine, a posé son appareil dans une rue très fréquentée de Matanzas, à 96 km de la Havane, et a embarqué son épouse et deux enfants avant de redécoller pour la Floride. «J'ai ramené ma famille. Ils sont ma vie, ils sont libres», a-t-il déclaré aux journalistes.



Le projet de Noël réalisé par des élèves de La Source-Vive avait un triple but

Sherbrooke (MR)

Un moyen de fêter Noël, de se sensibiliser au multiculturalisme et de faire du journalisme en même temps?

C'est concevable puisqu'il s'agit du projet piloté cette année par Mme Nathalie Blanchette, enseignante de 6e année, de l'école La Source-Vive, d'Ascot Corner.

Mme Blanchette avait commencé, il y a quelques années, à apprendre à ses élèves de l'école Le Boisjoli, de Rock Forest, ce qu'est le journalisme et à l'exploiter comme forme d'exercice de français écrit.

Au fil de ses expériences, il lui est apparu plus efficace encore de placer ses élèves en action et de les faire rapporter leurs expériences, sous forme de nouvelles ou de reportages. Ainsi, l'an dernier, elle procédait à l'intégration du français et de l'activité physique en amenant ses élèves dans un camp pour quelques jours.

Cette année, elle enseigne à Ascot Corner, où son activité visitait non pas deux buts, mais trois!

«Les enfants et moi avons réfléchi sur la possibilité de célébrer Noël ensemble et de façon bien spéciale. Alors, nous avons émis l'hypothèse de faire un beau petit réveillon dans notre lieu quotidien qu'est notre classe.» Cela s'est déroulé la semaine dernière.

D'autre part, dans le cadre d'un projet de français, les enfants apprennent à rédiger un article de type reportage. Un journaliste est même allé répondre aux questions des écoliers sur la rédaction de textes, le métier de journaliste et la fabrication d'un journal.

De plus, le comité africain du Carrefour de solidarité internationale s'est rendu à la fête de Noël

organisée à l'école et a servi des mets africains comme souper et fait vivre ce qu'est un Noël chez lui. Les visiteurs ont aussi parlé de leur culture et de leur façon de vivre.

Un moment privilégié

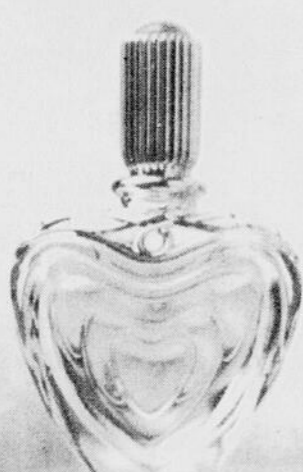
«Ce réveillon a été un moment privilégié de découvertes... C'est en faisant la connaissance de l'autre que, très souvent, les barrières tombent et que la découverte de ce qui nous rapproche devient possible!»

Mme Blanchette a aussi invité M. Francis Corpataux, professeur de l'Université de Sherbrooke, qui a fait le tour du monde et rapporté une série d'enregistrements recueillis dans une vingtaine de pays. Il a présenté un diaporama intitulé «Le chant des enfants du monde».

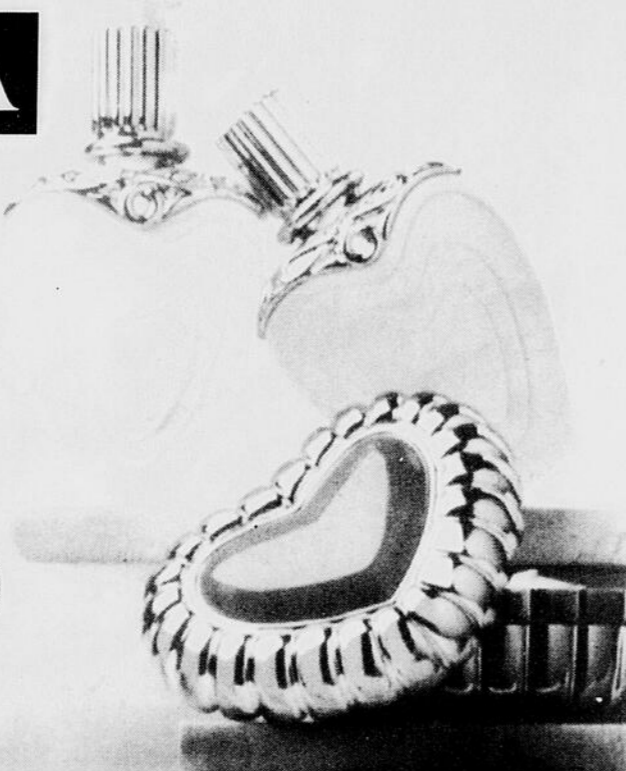
Enrichis de toutes ces expériences, les écoliers rendront compte de l'un ou l'autre de ces événements, dans des reportages subséquents.

Participaient à cet événement les élèves de 6e année de Nathalie Blanchette et les élèves de 5e et 6e années de Mme Hélène Goulet. En prime, les élèves de Mme Blanchette ont couché à l'école une nuit.

ESCADA



L'Ô DE L'AUBE



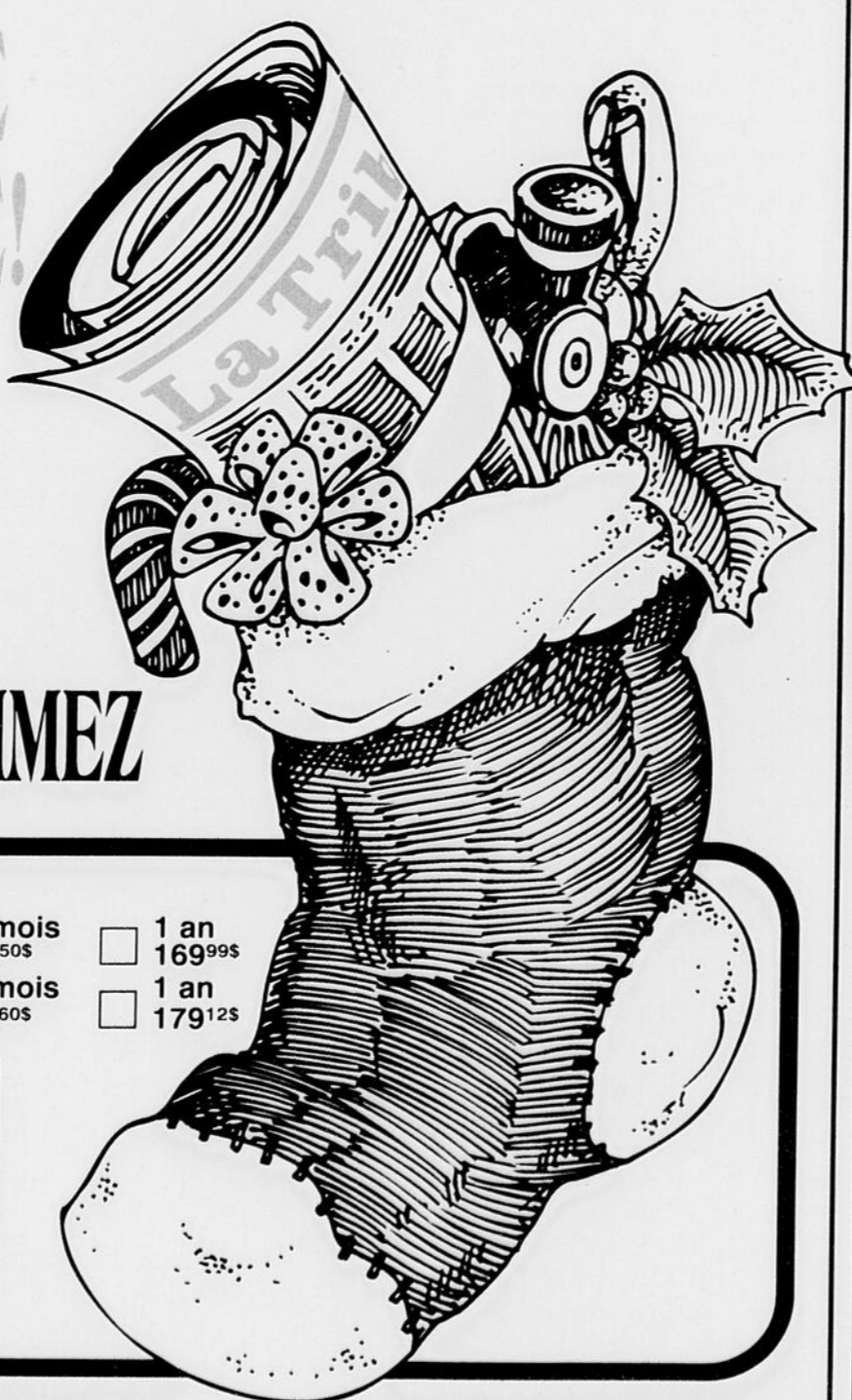
PARFUMERIE
Place Andrew Paton
35, rue Belvédère Nord, Sherbrooke, (819) 564-0814

LE PLUS BEAU CADEAU DES FÊTES...

CELUI QUI DURE
TOUTE L'ANNÉE!

OFFREZ

La Tribune
À CEUX QUE VOUS AIMEZ



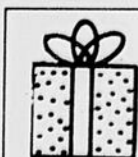
Faire parvenir l'abonnement-cadeau

Camelots et routes
motorisées seulement

3 mois 47⁹⁹\$ 6 mois 93⁵⁰\$ 1 an 169⁹⁹\$

Par la poste, territoire
immédiat

3 mois 48⁵⁴\$ 6 mois 93⁶⁰\$ 1 an 179¹²\$



NOM
ADRESSE: APP.:
VILLE:
PROV.: CODE POSTAL

Veuillez retourner ce
formulaire avec votre
paiement à

LA TRIBUNE SERVICE AUX ABONNÉS
1950, rue Roy Sherbrooke
J1K 2X8

Pour tout renseignement gouvernemental

Communication-Québec



Micheline CARBONNEAU

INDEXATION DES PENSIONS ALIMENTAIRES

Le Code civil prévoit maintenant un système d'indexation automatique des pensions alimentaires au 1^{er} janvier de chaque année, à moins qu'il y ait une autre indication dans le jugement qui octroie une telle pension.

Pour l'année 1993, le taux d'indexation des pensions alimentaires s'établit à 1,8 %.

SEREZ-VOUS ABSENT DU QUÉBEC PENDANT PLUSIEURS MOIS ?

Si vous prévoyez vous absenter pendant plusieurs mois du Québec et que votre carte d'assurance-maladie arrive à échéance au cours de cette période, vous devez vous assurer qu'une personne pourra vous faire suivre le renouvellement de votre carte d'assurance-maladie à votre résidence temporaire hors Québec.

Vous devez alors remplir l'endos du formulaire, préciser que vous êtes absent du Québec et indiquer la date prévue de votre retour. La Régie vous émettra alors une carte temporaire n'exigeant ni photographie, ni signature. Cette carte sera valide pour la durée de votre absence du Québec, plus trois mois supplémentaires pour vous laisser le temps d'effectuer les démarches de

renouvellement de votre carte-soleil personnalisée à votre retour.

Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter la Régie de l'assurance-maladie en composant le 1 800 561-9749, sans frais d'interurbain.

SERVICES GOUVERNEMENTAUX PENDANT LES FÊTES

Durant la période des Fêtes, les bureaux du gouvernement du Québec seront fermés les jeudi 24, vendredi 25, lundi 28 et jeudi 31 décembre 1992 ainsi que les vendredi 1^{er} et lundi 4 janvier 1993.

Quant aux bureaux du gouvernement du Canada, ils seront fermés les vendredi 25 et lundi 28 décembre 1992 ainsi que le vendredi 1^{er} janvier 1993.

L'équipe de
Communication-Québec
vous souhaite de
Joyeuses Fêtes et une
Bonne et Heureuse Année
1993!

POUR REJOINDRE COMMUNICATION-QUÉBEC

SHERBROOKE: 820-3000 ou
sans frais, 1 800 668-8889
Bois-Francs: 1 800 363-1316
Drummondville: 477 7272
Thetford Mines: 338 0181

National

Une année «exemplaire» pour les relations de travail

□ Ghislain Dufour se réjouit que les 145 grèves de 1992 soient le plus faible nombre depuis 13 ans

Montréal (PC)

L'année qui s'achève a été «exemplaire» au plan des relations

de travail, estime le Conseil du patronat du Québec (CPQ), et tout indique qu'il en sera de même en 1993. Elle aura par contre été difficile

sur le plan de l'emploi et rien ne permet de croire que la situation s'améliorera à ce chapitre au cours de la prochaine année. Au cours d'une conférence de

presse, à Montréal, hier, le président du CPQ, M. Ghislain Dufour, s'est réjoui de voir que le Québec n'avait connu que 145 grèves, dont 135 dans le secteur privé, au cours des 11 premiers mois de 1992, le plus faible nombre depuis 13 ans.

Selon les statistiques du CPQ, seulement 12 277 travailleurs ont été touchés par des grèves en 1992, comparativement à 43 096 en 1991 et 128 442 en 1990.

Quant au nombre de jours-personnes perdus, il a été de 385 180, également la meilleure performance des 13 dernières années.

Grâce à l'effet d'entraînement, le CPQ croit que l'année 1993 sera aussi une excellente année en ce qui concerne les relations de travail au Québec.

«Même si plus de 300 000 travailleurs renégocieront leurs conventions collectives au Québec en 1993, on ne prévoit pas de conflits majeurs en cours d'année», a précisé M. Dufour.

Selon lui, les hausses salariales seront d'ailleurs en peu plus basses en 1993 qu'en 1992, soit de plus ou moins 2,5 pour cent, et environ 10 pour cent des entreprises prévoient ne pas pouvoir consentir d'augmentations salariales.

Les pertes d'emploi ont toutefois constitué le gros point noir de l'année 1992, a souligné M. Dufour.

Près de 4500 entreprises ont fait faillite au Québec au cours des dix premiers mois de 1992. Il y a eu quelque 45 000 pertes d'emploi au cours de cette période, portant à



Ghislain Dufour

110 000 le nombre des mises à pied cours des trois dernières années et rien ne permet de prévoir une amélioration tangible en 1993.

Le CPQ croit que le taux de chômage demeurera élevé, à 12,3 pour cent, conséquence de la poursuite des mises à pied et donc de la faiblesse de l'embauche, qui ne devrait s'accroître que de 0,4 pour cent, soit à peine 15 000 emplois.

Selon l'analyse du CPQ, le Québec affichera un taux de croissance du PIB réel de seulement 2 pour cent tandis que les dépenses réelles de consommation ne croîtront pas de plus de 2 pour cent.

Quant au revenu personnel disponible, il n'augmentera que de 1,5 pour cent, croit l'organisme.

Plusieurs raisons amènent le CPQ à prévoir cet environnement morose pour l'année 1993, a indiqué M. Dufour.

«Il est peu probable que dans l'ensemble, les industries investissent en 1993 dans la machinerie et les nouveaux équipements, et encore moins dans la construction non-domiciliaire quand on connaît les taux relativement élevés d'occupation des parcs industriels et des propriétés à usage commercial, notamment à Montréal;

«les profits des entreprises n'ont pas retrouvé leur niveau d'avant la récession. Ils croîtront vraisemblablement de 40 pour cent en 1993, mais après avoir connu une baisse de 34 pour cent en 1992;

«les faillites personnelles et d'entreprises demeurent très élevées: 18 232 pour les dix premiers mois de 1992;

«la conjoncture économique demeure très difficile dans plusieurs secteurs, dont l'industrie des pâtes et papiers et de l'aluminium;

«le report du projet Grand Baie aura des effets négatifs sur une foule de sous-traitants qui comptaient sur ce projet pour relancer quelque peu leur activité;

«les difficultés financières de nos gouvernements qui empêchent la présentation de programmes de développement économique d'envergure ou encore de budgets expansionnistes.

Un officier de la GRC se serait suicidé

□ Il est au coeur d'allégations d'un documentaire télé sur le caïd Allan Ross

Ottawa (PC)

Un officier de la GRC, au coeur de certaines allégations d'un documentaire diffusé ce soir sur les ondes de CBC, est décédé hier au quartier général de la GRC, à la suite d'une apparente tentative de suicide.

La police a annoncé que l'inspecteur Claude Savoie, 49 ans, est mort subitement à 9h15 hier matin.

La police d'Ottawa a confirmé qu'elle enquêtait sur un décès causé par des mutilations au quartier général d'Ottawa.

Savoie avait suscité l'intérêt de l'équipe du «Fifth Estate» qui faisait un reportage sur Allan Ross, un caïd montréalais qui a été, plus tôt cette année, emprisonné à vie en Floride pour trafic de drogue.

La GRC était au courant des allégations devant être rapportées par le «Fifth Estate» et a mené une enquête à ce sujet pendant plusieurs mois, a dit le constable Greg Peters, un porte-parole de la GRC.

Mais Peters n'a pas voulu donner davantage d'information, ni à propos de la mort de Savoie, ni au sujet de l'enquête.

«Elle est encore en cours, je ne suis donc pas autorisé à faire d'autres commentaires», a-t-il dit.

La nature des allégations portées contre Savoie sont inconnues.

Le réalisateur Julian Sher a affirmé qu'il était surtout question de Ross dans son reportage, pas de Savoie.

Sher a ajouté que CBC a suivi certaines pistes qui l'ont amenée à demander une rencontre avec Savoie.

Ses supérieurs ont lui refusé la permission de participer à une entrevue filmée, a dit Sher.

Il a soutenu que des membres haut placés de la GRC ont également refusé de se faire interviewer au sujet de l'affaire Ross et n'ont pas voulu répondre à des questions portant sur Savoie.

Au moment de sa mort, Savoie travaillait pour le Service d'information criminelle du Canada.

EN BREF

□ Bacon s'interroge sur la vente d'actions d'Hydro

Québec (PC) — La ministre de l'Énergie Lise Bacon a tenté hier à l'Assemblée nationale de minimiser le geste du collège de Dartmouth qui vient de se départir d'un bloc d'obligations d'Hydro-Québec d'une valeur de 6,8 millions \$ en guise d'appui, selon la ministre, aux revendications des Cris.

«Il serait difficile de l'interpréter autrement (le geste du collège de Dartmouth), a expliqué Mme Bacon au leader parlementaire de l'Opposition Guy Chevrette à la dernière période des questions.

«Nous essayons, même si ces événements sont regrettables, de donner une bonne information. Il me semble que le geste qui a été posé fait suite à une désinforma-

tion totale, qui se fait maintenant d'une façon un peu plus sournoise et non avec les fanfares et les canots, comme on a déjà vu».

La ministre a ajouté qu'elle trouve également regrettable «que des campagnes soient menées contre le Québec auprès d'intervenants d'autres marchés alors que les Cris eux-mêmes détiennent des obligations pour 63 millions \$ et, à ce que je sache, ces obligations n'ont pas été vendues».

Mme Bacon a expliqué que le montant en cause (6,8 millions \$) est minime et qu'Hydro-Québec met tout en oeuvre pour réaliser une campagne d'information «pour essayer d'amoindrir la campagne de désinformation qui s'est faite aux États-Unis».

□ Lock-out au centre de distribution Jean-Coutu

Longueuil (PC) — Les 250 employés du centre de distribution de la chaîne des pharmacies Jean-Coutu, à Longueuil, sont en lock-out depuis minuit, dimanche soir.

La veille, ces travailleurs avaient rejeté dans une proportion de 87 pour cent les dernières offres pa-

tronales comportant notamment des hausses salariales de cinq pour cent.

Le litige porte principalement sur la sécurité d'emploi et la répartition des hausses de salaires parmi les divers groupes d'employés.

□ Tué en fuyant la police dans une auto volée

Aylmer (PC) — Un individu a perdu la vie au cours d'une chasse à l'homme, dimanche soir, à Aylmer, dans l'Outaouais.

Le suspect, un homme de 26 ans, d'Aylmer, a perdu le contrôle

de son véhicule alors qu'il était pourchassé par la police d'Aylmer à la suite d'un vol à main armée commis dans un dépanneur.

Il était au volant d'une automobile volée.

AUCUN FRAIS

→ Mise en service
→ Accès au réseau

AUDIOFOX
Cellular telephones

MVX-500

- Alphanumérique
- 99 mémoires
- Indicateur de pile
- 2 mémoires prioritaires



399\$

MOTOROLA
PORTAPHONE

- 30 mémoires
- Indicateur d'appel
- 2 minuteries

179\$

MOTOROLA
8800

- Fonction menu
- 3 minuteries
- Indicateur de pile

279\$

AUDIOFOX
Cellular telephones

SP95
MOTOROLA OU
330

- Installation et antenne incluse

289\$

Offre limitée. Pour nouveaux abonnés seulement. Sous réserve d'approbation de crédit. Sous réserve d'abonnement au programme de base pour 36 mois. Frais d'interurbains non inclus.

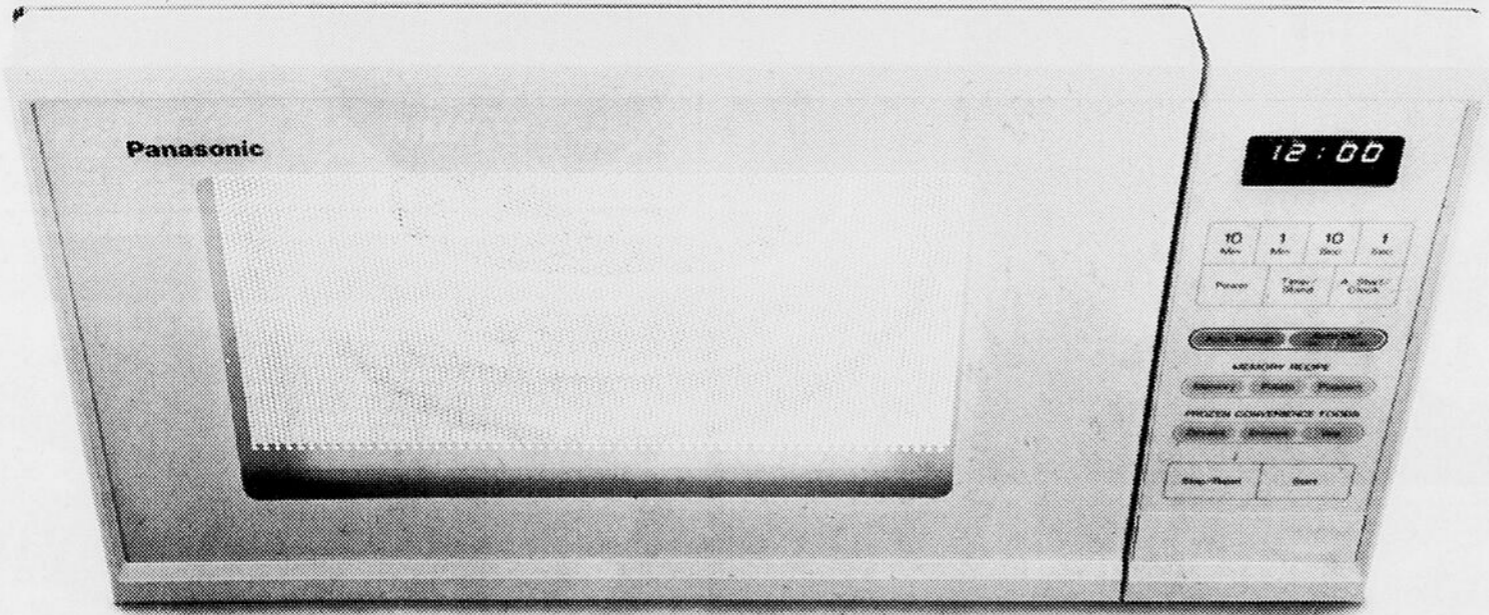
Solution Cellulaire II

2980, rue King Ouest
566-5555

CENTRE DE SERVICE CANTEL

OFFRE SPÉCIALE DU FABRICANT

199⁹⁹



Ne tardez pas!
À ce prix,
ce four à
micro-ondes
Panasonic est
fort
recherché!

1. Profitez de cette offre spéciale du fabricant sans plus tarder! Vous ferez ainsi l'acquisition d'un appareil de très grande qualité, offert à plus que bon prix!

- Son format de 0.8 pi cu. est fort recherché
- puissance de 700 watts
- Plateau tournant «FutureWave»
- Décongélation selon le poids
- Décongélation minutée
- Réchaud automatique
- Touche pour mais soufflé
- 3 étapes de programmation
- Touches pour plats congelés et pommes de terre
- Mémoire pour recette. Modèle NN5550.

Vendu à ou par tous les magasins Eaton. Rayon des électroménagers, 256.

PLAN
D'EXTENSION
DE GARANTIE
- EATON

Les chèques-cadeaux Eaton
Un cadeau
toujours apprécié!



EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

La direction et le personnel remercient leurs clients et amis pour leur encouragement au cours de 1992.

Joyeux Noël à tous et puisse l'année 1993 être joyeuse et prospère.

ESTRIE AUTO CENTRE

4367, Boul. Bourque
Rock Forest, Québec
J1N 1S4
(819) 564-1600

VOLVO

SUBARU

Arts et spectacles

Le Théâtre Ubu de Montréal réussit à séduire la critique française

Michel DOLBEC

Paris (PC)

Le Théâtre Ubu de Montréal vient de terminer une longue tournée de deux mois et demi en France, où son travail sur les textes de l'écrivain Alfred Jarry a séduit la critique.

Depuis le huit octobre, la troupe montréalaise a présenté les «Ubs» dans une douzaine de villes de province avant de s'installer pour une dizaine de soirs au Théâtre de la cité universitaire de Paris.

Les Ubs est un «spectacle-collage» conçu et mis en scène par Denis Marleau à partir de huit textes de

Jarry, principalement Ubu roi et Ubu enchaîné. Le père Ubu, qui forme avec la mère Ubu un couple grotesque, mégalomane et assoiffé de pouvoir, occupe une place importante dans l'histoire littéraire française.

Depuis la création d'Ubu roi en 1896, les Ubus ont été joués et re-

joués des dizaines et des centaines de fois à Paris, dans des mises en scène prestigieuses. Revisiter en France le héros de Jarry, 85 ans après la mort de l'écrivain, précurseur du dadaïsme et de la pataphysique, n'était donc pas dépourvu de risques. Les variations ubuesques de Denis Marleau ont plu à la critique.

Le Monde, par exemple, a jugé que les «Québécois raffinés» du théâtre montréalais avaient su replacer les personnages de Jarry dans «l'atmosphère symboliste de leurs origines». Le quotidien parle ainsi d'une «reconstitution imaginative, c'est-à-dire fidèle à l'esthétique définie en 1896 lors de la création d'Ubu roi», mais qui s'autorise «quelques touches contemporaines».

Libération a jugé pour sa part que Denis Marleau avait su trouver «un tempo volubile qui vivifie Jarry».

«Peu d'artifices sinon un grossissement des traits caricaturaux des personnages, soutenu notamment par une mère Ubu et un père Ubu (Pierre Lebeau) truculents, un Bougrelas désaxé à souhait, note le journal. Le texte à la part belle, la volubilité des dialogues de Jarry est accentuée par un tempo rythmé d'entrées et sorties incessantes, une course parfaitement maîtrisée».

Les personnages évoluaient dans un imposant décor représentant, en coupe, l'intérieur d'un immeuble.



Une promenade en tapis volant pour Jasmine, «Aladdin» et le singe Ubu, sous le regard bienveillant du Génie.

«Aladdin», un joli cadeau pour jeunes et moins jeunes

Une critique de Pierrette ROY

Magie, aventure, romance, musique et, tout particulièrement humour, sont au rendez-vous avec le plus récent dessin animé de Disney «Aladdin», réalisé par John Musker et Ron Clements.

Présenté actuellement au cinéma du Carrefour de l'Estrie ce film, qui s'inspire de l'une des plus merveilleuses histoires des «Contes des mille et une nuits», s'impose comme l'un des plus jolis cadeaux à offrir à nos enfants, en cette période où les fêtes sont doublées d'un congé scolaire. Mais, en y invitant les vôtres, ne vous privez surtout pas de les accompagner, puisqu'adultes comme enfants sauront y trouver leur compte.

Le 31e de Disney

S'inscrivant comme le 31e dessin animé format long-métrage de la maison Disney et comme le 6e conte de fée adapté pour l'écran par le studio, «Aladdin» — qui s'écrit ici avec deux «d» parce que l'on a conservé l'orthographe anglaise du titre même s'il est offert en français, dans une version fort bien faite — présente une vision peut-être personnelle que les réalisateurs ont eue de cette fabuleuse histoire relatant la rencontre d'un jeune garçon plutôt déluré avec le bon génie d'une lampe, mais une vision dans laquelle on peut retrouver tous les éléments les plus forts de ce conte.

Et, comme dans toute aventure du genre, le bon doit nécessairement affronter le méchant, incarné ici par le grand conseiller du sultan Jafar qui convoite en secret le trône et la main de la princesse Jasmine.

Après plusieurs tentatives infructueuses, Jafar rencontrera finalement plus rusé que lui et ter-

minera sa vie, victime de sa propre ambition. Une conclusion habile et extrêmement heureuse, ainsi que l'on devait s'y attendre.

Place aux animaux

Comme il se doit et pour que soit renforcé encore davantage le caractère merveilleux et enchanteur de l'entreprise, il faut ici compter avec la présence de plusieurs animaux qui, justement, auront pour fonction d'assumer une grande partie de l'approche humoristique du film.

Que l'on pense au singe Ubu, le fidèle et très drôle compagnon de «Aladdin», au mignon tigre, le sympathique «chaton» de compagnie de la princesse, ou au perroquet Jaco, le souffre-douleur de Jafar, et à toutes les situations que ceux-ci auront à vivre pour avoir une idée du tableau brossé. Ici, même les objets se trouvent animés de sentiments et il est tout à fait impressionnant de constater l'éloquence avec laquelle arrive à communiquer le tapis volant grâce aux seules positions avec lesquelles on l'anime.

Technologie avancée

Comptant sur la technologie la plus avancée qui soit en matière d'informatique, les techniques d'animation permettent d'offrir ici des séquences qui défient véritablement l'imagination et poussent encore plus loin les limites de la créativité comme cette promenade en tapis volant dans la «Caverne des merveilles» qui est, elle-même, tout à fait impressionnante.

La palette de couleurs éclatantes, développées ici, et les superbes chansons qui le ponctuent, contribuent également à faire d'«Aladdin» un film tout à fait remarquable qui saura charmer les grands comme les petits!

DISCUS

6.99 CASS 12.99 DC

8.99 13.99 CASS DC LES B.B. Smo	15.99 CASS DC MADONNA The Style Book	8.99 14.99 CASS DC JEFF HEALEY Feel This	8.99 15.99 CASS DC BRYAN ADAMS Waking Up The Neighbours	8.99 13.99 CASS DC ROLAND H. TREMBLAY Hi Ha The World	8.99 15.99 CASS DC U2 Achtung Baby	ARTISTES VARIÉS Welcome to the Jungle
8.99 14.99 CASS DC BANDE SONORE Bodyguard	8.99 13.99 CASS DC FABIENNE THIBAUT Sur ma voix	8.99 13.99 CASS DC ROCH VOISINE Europe Tour	8.99 13.99 CASS DC CLAUDE BARZOTTI Pour elles	8.99 13.99 CASS DC NIAGARA La vente	8.99 14.99 CASS DC JON MCGADA Jon Secosta	8.99 14.99 CASS DC CHARLES & EDIE Duophonie
17.77 VIDEO DON CHERRY Video Rock em Sock 'em 4	8.99 14.99 CASS DC MICHAEL BOLTON Timeless (Classics)	8.99 15.99 CASS DC TRIC Dance Floor	8.99 15.99 CASS DC CHRIS SHEPPARD Techno Trip II	8.99 13.99 CASS DC PETRU GUELFUCCI Corcica	8.99 14.99 CASS DC GUELFUCCI Corcica	

IDÉES CADEAUX DERNIÈRE MINUTE

CARREFOUR DE L'ESTRIE

49187

SECOURS-AMITIÉ (ESTRIE)

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler: A Secours Amitié, il y a quelqu'un pour t'écouter

Une lueur d'espoir...
Poste d'écoute
Appels locaux: 564-2323
Appels provenant de tous les autres endroits: Aucun frais. Composez 1-800-667-3841
24 heures / 7 jours

38269

Un bon spectacle c'est un cadeau qu'on applaudit!

Entrez en scène!
Achetez des billets de spectacle pour Noël!
Participez à l'opération Bon spectacle!
Courez la chance de gagner un des 50 000 bons-spectacles de 20\$ applicables à l'achat de votre prochain billet de spectacle!
Courez également la chance de gagner un des 20 passeports-spectacles!
Offrez un spectacle en cadeau, on vous applaudira!

Recherchez cette signature pour identifier les spectacles participants.

UN BON SPECTACLE EN RAPPELLE UN AUTRE!

Le règlement du concours est disponible dans les billetteries, dans les salles de spectacles et chez les producteurs participants.
La Coalition québécoise des arts de la scène en collaboration avec le ministère des Affaires culturelles du Québec.

3 000 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS LA TRIBUNE

Si vous êtes membre du CLUB, entrez les codes suivants: Simon composez à Montréal le 251-8688 ou, sans frais le 1-800-563-8688

avec Multi points

LaTribune

LIRE LA TRIBUNE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!

	22754569
	27604367
	08014379
	80118816

4742

Les caisses populaires Desjardins de l'Estrie Vidéotron présentent

FOU de Rock'n Roll

UN BON SPECTACLE EN RAPPELLE UN AUTRE!

- ÉTONNANT & EXCELLENT
- UN SHOW ÉNERGIQUE ET RAFFRAÏSSANT...
- LE PUBLIC NE RESTE PAS INSENSIBLE À CETTE RETRO DE SOUVENIRS - LE JOURNAL DE MONTREAL
- FOU DU ROCK N ROLL EST UN VÉRITABLE FEU ROULANT DE CHANSONS...
- CERTAINES CHANSONS FONT LEVER LA SALLE, CERTAINS NE PEUVENT S'EMPECHER DE DANSER...

ECHOS VEDETTES

Prod. Luc Phaneuf

SAMEDI - 9 JANVIER - 20 h

Une collaboration de:

Achetez au 820-1000

Arts et spectacles

Sculpteur Pierre Tessier honoré

Gerald PRINCE Drummondville (GP)

Un sculpteur de renommée de plus en plus internationale, Pierre Tessier de Drummondville, est honoré du titre de personnalité du mois de novembre par la Chambre de commerce de Drummond.

M. Tessier, qui pratique la sculpture depuis nombre d'années, a participé en novembre à un symposium de sculptures sur plaque d'acier, qui s'est tenu au Mexique, plus précisément à Cuautitlan Izcalli. A cette occasion, il a réalisé une oeuvre de cinq plaques d'acier, intitulée Caraïbes, évoquant à la fois le rythme, les tensions et l'harmonie.

Pour Pierre Tessier, il s'agit de la sixième participation à un symposium en dehors du Canada. Il devient, après Pierre Dagenais et René Verrier, la troisième personnalité du mois qui sera spécifiquement mise en nomination pour le titre de personnalité de l'année, le 20 novembre 1993, au Gala des Affaires de la Chambre de commerce.



Téléphoto par Claude Poulin

Vitrine pour les artistes

Le local vide du magasin «M», de la Place Belvédère, a été transformé en vitrine permettant à des artistes de la région d'exposer leurs oeuvres. Cette initiative, organisée en collaboration avec la maison Art et encadrement, donnera même l'occasion de voir, par moments, des artistes à l'oeuvre comme c'était le cas cette semaine avec l'artiste-peintre Madeleine Carette.

Audrey Hepburn rentre à la maison



L'actrice Audrey Hepburn, 63 ans, opérée le mois dernier d'un cancer du colon à Los Angeles, est revenue habiter dans sa villa de Tolochenaz au bord du lac de Genève, a rapporté hier le quotidien suisse Blick.

FAMOUS PLAYERS
\$4.25 LA FIEVRE DES MARDI MERCREDI
 CARREFOUR DE L'ESTRIE 565-0366
 3050 Portland
 Un Monsieur Distingué
 Lun. Mar. Merc. 11h00, 3h45, 6h30, 9h10
 Jeudi: 11h00, 3h45, 6h30
 The Bodyguard V.O.A.
 Lun. Mar. Merc. 11h00, 3h45, 6h30, 9h10
 Jeudi: 11h00, 3h45, 6h30
 Aladdin V.F.
 Lun. Mar. Merc. 12h45, 2h50, 4h55, 7h00, 9h05
 Jeudi: 12h45, 2h50, 4h55, 7h00
 ★ DOLBY STEREO

LA MAISON DU CINÉMA
 63, KING OUEST, 566-8782
MARDI ET MERCREDI : \$3.75

MEL GIBSON
UNE SECONDE CHANCE
 version française de FOREVER YOUNG
 HORAIRE : 7:10 - 9:15

PALME D'OR CANNES 1992
PRIX D'INTERPRÉTATION FÉMININE

LES MEILLEURES INTENTIONS
 HORAIRE : 7:30

TOM CRUISE JACK NICHOLSON
DEMI MOORE
DES HOMMES D'HONNEUR
 v. f. de A FEW GOOD MEN
 HORAIRE : 6:50 - 9:30

KEVIN COSTNER WHITNEY HOUSTON
LE GARDE DU CORPS
 version française de BODYGUARD
 HORAIRE : 7:00 - 9:30

BRAM STOKER
Dracula
 EN VERSION FRANÇAISE
 HORAIRE : 6:55 - 9:25

LA RIVIÈRE DU 6IÈME JOUR
 JUSQU'À JEUDI HORAIRE : 7:05 - 9:25

CINÉMA CAPITOL
 59, KING EST, 565-0111
MARDI ET MERCREDI : \$4.00

MAMAN J'AI ENCORE RATÉ L'AVION
 ET JE SUIS PERDU DANS NEW YORK
 version française de HOME ALONE 2
 LOST IN NEW YORK
 Laissez-passer refusés
 HORAIRE : 7:00 - 9:25

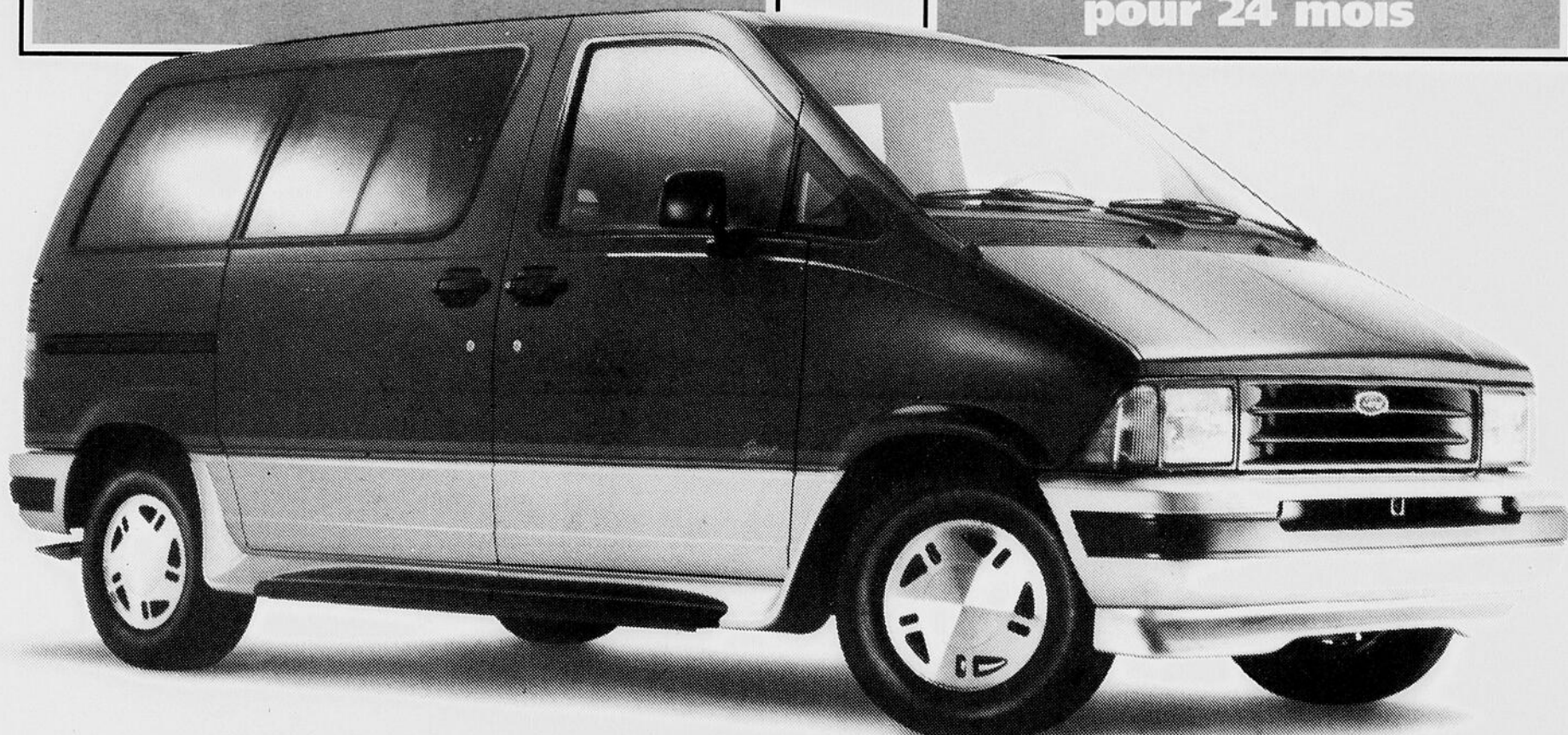
A E R O S T A R S P O R T 1 9 9 3

L'étoile de Noël

16 895 \$*

ou

299 \$** /mois
pour 24 mois



Groupe décor sport sans frais

- Groupe décor sport incluant bandes décoratives, becquet avant, marchepieds et jantes en aluminium
- Climatiseur
- Transmission automatique
- Moteur V6, 3 litres/injection électronique

- Freins ABS arrière
- Version 5 passagers avec deux fauteuils Capitaine
- Coussin de sécurité côté conducteur
- Dégivreur de lunette arrière
- Radio électronique AM/FM stéréo avec montre

- Glaces teintées
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Essuie-glace, lave-glace de lunette arrière
- Servodirection
- Servofreins
- Groupe commodité

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS:
 Certificat de 750\$ additionnel aux offres de remise en argent, valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury.

LES CONCESSIONNAIRES



DU QUÉBEC

Encore plus pour vous!



PROGRAMME D'UNE DURÉE LIMITÉE APPLICABLE AU MODÈLE 1993. *LES OFFRES DE CRÉDIT ET DE FINANCEMENT NE PEUVENT ÊTRE COMBINÉES. VENTE AU DÉTAIL À PARTIR DU STOCK DES CONCESSIONNAIRES SEULEMENT. PRIX ÉTABLI SELON LE POSF DE L'AEROSTAR XL 4 X 2 MOINS LA RÉDUCTION DU GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 631A. MOINS LA RÉDUCTION DU GROUPE DÉCOR SPORT 552. MOINS LA REMISE DU CONSTRUCTEUR. LE CONCESSIONNAIRE PEUT VENDRE À PRIX MOINDRE. TPS, TVQ, TAXE D'ACCISE, FRAIS DE TRANSPORT, D'IMMATRICULATION ET AUTRES TAXES APPLICABLES EN SUS. **APPROBATION DE CRÉDIT REQUISE. LE VERSEMENT MENSUEL DE 299 \$ S'APPLIQUE À LA LOCATION TAPS ROUGE DE CRÉDIT FORD DE 24 MOIS D'UN AEROSTAR XL 4 X 2 AVEC GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 631A. DÉPÔT DE 1 000 \$ ET FRAIS DE TRANSPORT DE 700 \$. LES FRAIS D'IMMATRICULATION, D'ASSURANCES ET LES TAXES APPLICABLES DOIVENT ÊTRE ACQUITTÉS SUR L'UNION DU VÉHICULE OU PAR UNE AUGMENTATION DU VERSEMENT MENSUEL. LE CONCESSIONNAIRE PEUT LOUER À PRIX MOINDRE. CERTAINES CONDITIONS DE KILOMÈTRAGE S'APPLIQUENT. *CERTAINES EXCEPTIONS S'APPLIQUENT À LA GARANTIE PARE-CHOC À PARE-CHOC. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR LES DÉTAILS.

O F F R E D ' U N E D U R É E L I M I T É E

Pêches: entente entre le Canada et les Douze

Manon CORNELLIER Ottawa (PC)

Le Canada et la Communauté européenne en sont venus à une entente pour mettre fin à la surpêche au large des côtes canadiennes, a annoncé hier le ministre fédéral des Pêches et des Océans John Crosbie.

«Nous avons obtenu tout ce que nous savions pouvoir raisonnablement obtenir», a-t-il déclaré au cours d'une conférence de presse téléphonique à St-John's, Terre-Neuve.

Pour la première fois depuis 1986, les 12 pays membres de la Communauté européenne s'engagent à respecter les mesures de contingentement et de conservation adoptées par l'Organisation des pêches de l'Atlantique Nord-ouest (OPANO) pour 1993.

Depuis 1986, la Communauté européenne endossait la politique

de surpêche de l'Espagne et du Portugal en ne respectant pas les décisions prises par l'OPANO et en ne reconnaissant pas les décisions canadiennes en matière de gestion de la morue.

L'accord annoncé hier signifie un changement de cap important. La Communauté européenne reconnaît à l'avenir les décisions de l'OPANO concernant toutes les espèces de poissons au large du Canada.

En plus d'endosser le moratoire sur la pêche à la morue décrété par le Canada, la CE acceptera les mesures de gestion canadienne.

De plus, les deux pays surveilleront conjointement les flottilles pour s'assurer du respect des quotas.

En échange

En échange, le Canada reconnaît qu'environ cinq pour cent des Grands Bancs se retrouvent dans les eaux internationales et que cette

partie de la ressource doit être gérée par l'OPANO.

À l'avenir, le Canada fixera le nombre maximal de prises de morue autorisées. Ce quota sera reconnu par l'OPANO. Quatre-vingt-cinq pour cent des prises autorisées devront se faire à l'intérieur des eaux canadiennes par des pêcheurs canadiens.

Les cinq pour cent restants seront réservés aux pêcheurs œuvrant à l'extérieur de la zone de 200 milles marins (370 kilomètres). Les Européens devraient recevoir environ les deux tiers de ces quotas. Le reste devrait aller aux autres membres de l'OPANO.

Les deux signataires veulent aussi que l'OPANO élabore un processus de règlement des différends afin d'arbitrer des conflits comme celui qui a prévalu entre la CE et le Canada depuis 1986.

Selon le ministre et ses hauts fonctionnaires, le changement de politique de la Communauté euro-

péenne est attribuable à trois facteurs principaux.

D'abord, sous la gouverne du vice-président aux pêches Manuel Marin, les Européens ont entrepris de mieux gérer leurs propres ressources halieutiques. Comme ils veulent que les autres pays respectent ces politiques, ils se doivent maintenant de rendre la pareille et font, depuis 1992, respecter les quotas.

L'autre facteur est la pression internationale que le Canada a réussi à créer en faisant de la question de la surpêche un enjeu environnemental majeur.

Finalement, les Européens ont bien été obligés de faire face à la réalité, c'est-à-dire à un quasi épuisement de la ressource.

En contrepartie, le Canada étendra à la CE certains avantages réservés aux pays qui coopèrent en matière de conservation. Ainsi, les navires de la CE auront accès aux ports canadiens. Les pêcheurs euro-

péens auront droit de partager les excédents de poissons et le commerce avec les entreprises canadiennes sera encouragé.

M. Crosbie reconnaît le scepticisme qui prévaut dans les provinces maritimes affectées par la crise des pêches. D'ailleurs, lui-même préfère se montrer prudent. C'est pour cette raison qu'il s'est engagé à résilier cette entente si les Européens ne respectent pas leur parole. L'entente prévoit que chaque partenaire peut y mettre fin en donnant un avis de 60 jours.

Restera à régler le problème des navires qui battent pavillon de pays non membres de l'OPANO et qui viennent pêcher au large du Canada sans respecter les quotas. La CE et le Canada se sont engagés à combattre cette pratique.

Le Canada tente déjà de façon bilatérale de convaincre le Panama et la Corée du Sud d'y mettre fin.

De nouvelles réductions des émissions d'anhydride sulfureux s'imposent

Ottawa (PC)

Des émissions d'anhydride sulfureux sont nécessaires pour éliminer tout dommage à l'environnement. Les mesures actuelles sont insuffisantes, affirme le comité des Communes sur l'environnement.

Certaines régions du Canada, comme le Nouveau-Brunswick, reçoivent presque quatre fois plus de précipitations acides que leur écosystème marin ne peut en absorber sans dommage, soutient le comité, dans un rapport dont le ton diffère de façon marquée de celui du Plan vert de 1990.

Selon l'évaluation du Plan vert fédéral, les programmes existants au Canada et aux États-Unis suffiraient à résoudre le problème des pluies acides au pays.

«Rien ne pourrait être plus éloigné de la vérité», de l'avis de M. David MacDonald, président du comité sur l'environnement.

La pollution de l'air, principalement par l'anhydride sulfureux, est à l'origine des pluies acides qui ont stérilisé des milliers de lacs et tué les poissons. Des chercheurs soupçonnent aussi les pluies acides de ralentir la croissance des forêts et de nuire à la santé humaine.

Toujours selon le rapport, le Nouveau-Brunswick rapporte des dépôts acides avoisinant les 30 kilogrammes par hectare par année, alors que l'environnement ne peut en absorber, sans dommage, plus de huit kilos.

Le programme actuel de contrôle des pluies acides annoncé en 1985 a coûté au gouvernement et à l'industrie environ 4,2 milliards \$, estime le comité.

Des représentants du gouvernement ont fait savoir que des négociations sont en cours en prévision d'une deuxième série de réductions des émissions polluantes, mais n'ont pas fourni d'estimation des coûts.

Il devra donc y avoir de nouvelles séances de travail avec les provinces, et de nouveaux objectifs de réduction dans certaines parties du pays, a fait savoir M. Pierre Pinault, du ministère de l'Environnement, en entrevue.

Le programme existant de lutte contre les pluies acides a été conçu au début des années 80, alors qu'on croyait que les lacs pouvaient sans danger absorber jusqu'à 20 kilos de dépôts d'anhydride sulfureux par hectare, par année.

Mais les scientifiques ont découvert de fortes variations dans la sensibilité de l'environnement aux pluies acides. Par exemple, une région où il y a de fortes quantités de pierre à chaux sera beaucoup plus en mesure de neutraliser l'acidité.

Les sages-femmes auront une formation universitaire en Ontario

Toronto (PC)

Les femmes qui souhaitent devenir sages-femmes pourront suivre un programme de formation universitaire menant à un diplôme de baccalauréat, ce qui constitue vraisemblablement une première au Canada, a annoncé le gouvernement ontarien hier.

Les cours débuteront en septembre prochain. Il s'agira d'un programme de trois ans, qui sera donné aux universités McMaster de Hamilton, Laurentian de Sudbury et à l'Institut Ryerson, à Toronto, a précisé le ministre de la Santé Frances Lankin en conférence de presse.

Le premier groupe comprendra 26 étudiantes, réparties entre les trois institutions. Le programme comptera 122 étudiantes d'ici 1996.

La ministre Lankin a décrit le programme comme étant partie d'un plan pour intégrer les sages-femmes - qui effectuent quelque 4000 accouchements par an en Ontario - au système médical traditionnel. La prochaine étape, a dit la ministre, sera d'obtenir que le système d'assurance-santé de la province couvre les coûts des sages-femmes.

MISE AU POINT

Dans l'annonce du Centre de l'auto Sears parue dans La Tribune du 14 décembre dernier, veuillez noter que le rabais de 30% sur le pneu d'hiver Glaco et Neige était en vigueur jusqu'au dimanche 20 décembre 1992 seulement et non jusqu'au 31 décembre.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

vous en avez pour votre argent... et plus

CADEAUX DE DERNIÈRE MINUTE CHEZ SEARS

LINGE DE MAISON, ARTICLES POUR LE SPORT, OUTILS CRAFTSMAN^{MD} ET PLUS ENCORE POUR NOËL

OUTILS CRAFTSMAN^{MD} RABAIS 20\$-80\$

Rabais 455 sur toupeuse "600" pour travaux compliqués. No 24004. Ord. 144,99\$ Ch. 99,99\$

Rabais 805 sur nécessaire 101 pièces avec outil rotatif CRAFTSMAN^{MD}. No 24891. Sears ord. 199,99\$ Ch. 119,99\$

Rabais 405, perceuse sans cordon réversible 3/8". No 22671. Ord. 139,99\$ Ch. 99,99\$

Rabais 205, tournevis CRAFTSMAN^{MD} sans cordon, type pistolet. No 22323. Sears ord. 59,99\$ Ch. 39,99\$

Rabais 355, perceuse type professionnel, tenant dans la paume, avec sac à poussière. No 24863. Sears ord. 94,99\$ Ch. 59,99\$

Rabais 725, nécessaire de fixation 22 pièces, sans cordon. No 22937. Sears ord. 142,36\$ Ch. 69,99\$

Rabais 555, polisseuse 9" à utiliser avec cires liquides ou en pâte. No 24859. Sears ord. 149,99\$ Ch. 94,99\$

Rabais 50%, tournevis placoplâtre. No 22896. Sears ord. 179,99\$ Ch. 89,99\$

Rabais 705, pistolet chauffant CRAFTSMAN^{MD} "Qualité Pro" à niveaux de chaleur variables. No 24862. Sears ord. 169,99\$ Ch. 99,99\$



SUPER PRATIQUES: LES OUVERTE-PORTES DE GARAGE

Rabais 55, mini-émetteur 3 fonctions pour ouvrir porte de garage. No 18779. Sears ord. 44,99\$ Ch. 39,99\$

Rabais 55, 2e émetteur pour ouvrir porte de garage. No 18778. Sears ord. 44,99\$ Ch. 39,99\$

Rabais 55, émetteur mural pratique. Combinaison programmable, clavier avec éclairage. No 18776. Sears ord. 39,99\$ Ch. 34,99\$

UN AIR DE FÊTE POUR CHAMBRES À COUCHER ET SALLE DE BAINS

Rabais 35% sur serviettes et ens. de serviettes de Noël. Ord. 4,99\$-19,99\$ Ch. 3,24\$-12,99\$

Sélection de douillettes pour enfants. Motifs amusants! Ch. 39,99\$

Sélection d'ensembles de draps pour enfants. Choix de motifs pour lit 1 place. L'ens. 29,99\$

Rabais 25% sur tous les pesse-personnes électroniques et mécaniques. Modèles, couleurs variés.

Rabais 20% sur une sélection de douillettes et couvre-lits en couleurs et motifs variés.

JOUETS ET JEUX RABAIS DE 20% 50% LIQUIDATION D'AVANT-NOËL À NE PAS MANQUER!

Jouets choisis en stock à des prix avantageux!

MODE ET ACCESSOIRES POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS!

ENS. MOLLETONNÉS À MOTIF DES FÊTES POUR FILLES

Haut molletonné et chaussettes coordonnées avec motif de Noël. Tailles 4-6X. L'ens. 9,99\$

Sac à main en vinyle pour filles. Une belle sélection de couleurs, un cadeau agréable à recevoir! Ch. 2,99\$

Sac à main en denim pour filles. Bandoulière, garniture avec simili perle. Ch. 8,99\$

Ensemble pantalon velours côtelé et cardigan pour garçons. Choix de couleurs. Tailles 4-6X. L'ens. 11,99\$

Ensemble pour bébés: pull chapeau et pantalon velours côtelé. Tailles 20, 26, 32 lb. L'ens. 18,99\$

Pantalon en denim pour tout-petits. Taille élastique, plis, ceinture. Tailles 2, 3, 3X. Ch. 15,99\$

Combinaison "Footsie" pour bébés. Glissière au dos. Modèle en acrylique. Tailles 3, 6, 9 mois. Ch. 18,99\$

Rabais 50% sur pulls avec motifs brodes pour filles. Tailles B-16 (P, M, G). Ord. 19,99\$ Ch. 9,99\$

T-shirt Henley pour garçons. 3 boutons, poitrine poitrine. Tailles 8-18 (P, M, G, TG). Ch. 7,99\$

Ens. 2 pièces molletonnées Mickey Mouse[®]. Filles 7-16. L'ens. 19,99\$

POUR FEMMES

Rabais 30-50% sur une sélection de vêtements sport d'automne, blouses et autres pour femmes et jeunes femmes.

Sac à main fait de pièces de cuir. Variété de modèles. Ch. 16,99\$

Rabais 50% sur chaînes, boucles d'oreilles et bracelets choisis en or 10K ou argent sterling. Modèles variés.

Rabais 30% sur montres de marques Cardinal, Larus, Seiko, Bulova, Pulsar[®], Phasar, Timex[®]. Basic ou modèles sport.

L'offre exclut les Timex "Carriage" et "Garnet". La sélection peut varier selon les magasins.

Super rabais sur bijoux mode choisis. Sears ord. 4\$-16\$ Ch. 2,99\$-4,99\$

Rabais 25% sur paniers cadeaux. Pour la gâterie! Sears ord. 4,99\$, 14,99\$, 24,99\$. Ea. 3,74\$-11,24\$

En prime! Avec achat de 20\$ ou plus de fragrances de notre collection, vous recevez sans frais supplémentaires un porte-carte plaqué or dans une jolie boîte cadeau en fer blanc!

Lime à ongles par client, jusqu'à épuisement des stocks.

De plus, la prime doit être rendue avec tout retour de marchandises.

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE 1992, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES.



CHEMISES SPORT

14⁹⁹ ch. Groupe 1

19⁹⁹ ch. Groupe 2

24⁹⁹ ch. Groupe 3

Venez choisir parmi notre belle sélection, pour vous ou pour offrir, ces chemises sont parfaites!

MODE POUR HOMMES

Pyjamas en broadcloth pour hommes. Idéal pour l'hiver! L'ens. 14,99\$

Robe de chambre Pierre Cardin... très mode et si pratique! Ch. 19,99\$

Chaussettes pour hommes. Toujours utiles et agréables à recevoir. Paquet de 2 paires. 9,99\$

Chaussettes tout-aller Cotton Club[®] pour hommes. Très confortables et mode. Paquet de 2 paires. 9,99\$

Chemises habillées pour hommes. Modèles variés. Groupe I. Ch. 14,49\$

Groupe II. Ch. 19,99\$

Groupe III. Ch. 24,99\$

GANTS EN PEAU DE PORC SUÉDÉE POUR HOMMES

Tout un achat! Poignets à patte réglable pour bien protéger du froid. La paire. 14,99\$

Cravate et fragrance Drakkar Noir pour hommes. Un beau cadeau! L'ens. 35\$

Cravate à peindre! Pour faire son propre motif! Ch. 19,99\$

Ens. cadeau comprenant cravate et bretelles. L'ens. 39,99\$

Liquidation de pantalons tout-aller pour hommes. Modèles variés. Groupe I. Ch. 19,99\$

Groupe II. Ch. 24,99\$

Groupe III. Ch. 29,99\$

Liquidation de pantalons habillés pour hommes. Modèles variés. Groupe I. Ch. 19,99\$

Groupe II. Ch. 24,99\$

Groupe III. Ch. 29,99\$

CHAUSSURES FIORI^{MD} À PRIX BUDGET

Chaussures tout-aller Fiori^{MD} en cuir pour hommes. Modèles laces ou fourreau. La paire. 19,99\$

MAINTENANT OUVERT TOUS LES DIMANCHES DE 10 h à 17 h.

Aussi tous les soirs du lundi au vendredi du 1^{er} au 23 décembre.

SEARS

vous en avez pour votre argent... et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions "Ord" ou "État" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200. Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, 48992. Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges-de-Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1992, Sears Canada Inc. Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

SEARS

vous en avez pour votre argent... et plus